Kodansha Comics 別フレ

Only You

オンリーユー

——翔べない翼——

2

末次由紀

KCB 1098

Only You オンリーユー ——翔べない翼—— 2

KC 別フレ KC

末次由紀

講談社

9784063030983

1929979003906

雑誌 41670-98

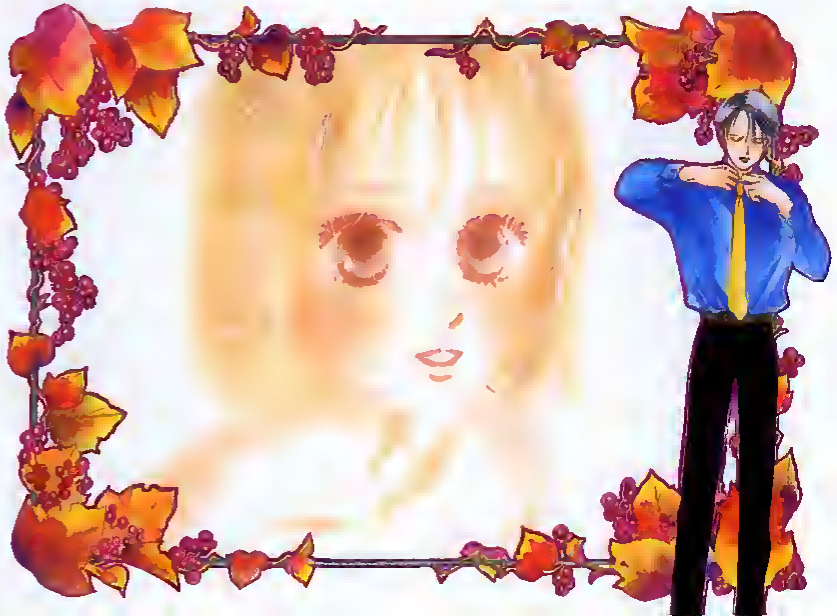
ISBN4-06-303098-9

C9979 ¥390E (0)

KC BETSUFURE

講談社
定価410円
本体390円

♥「ずっと，そばにいる…」。つなぎ合った心の縁から，哀しみがこぼれた——。こころを襲い傷つけた男を，怒りに暴走した「力」で殺してしまった真。消えることない罪の烙印に，そして運命のうねりに，追いつめられていく2人の想いは…。愛しさが胸を打つトゥルー・ロマンス，第2章！



作者のひとこと

♥上のイラストは，今年（1998）の年賀状用に描いたものです。昨年，お手紙をくださったのに，お返事できなかった方々を中心に年賀状を出したのですが，それでもまだ，お返しがしきれていない方が，たくさんいます。今年は，またもうちょっとがんばるので，どうぞ気長にお便りくださいね。

（装幀／モディファイデザイン）

Kodansha Comics 別冊フレンド

■末次由紀シリーズ■

君の白い羽根
この胸の素直
君のための何もかも
Promise
Only You 翔べない翼 1 ~ 2（以下続刊）

大好評発売中！

Only You

オンリー・ユー

——翔べない翼——

Only You

オンリーユー

翔べない翼

2

末次由紀

Only You

オンリーユー

——翔べない翼——

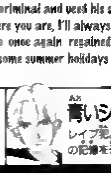
Only You

THE STORY SO FAR...

Kokoro is a girl who due to an accident lost her eyesight. After a successful operation, she regained her lost eyesight. Entering high school, she encountered a guy named Kunimi Shin (who is rumored to possess special abilities). After meeting, they connected and stick together like the moon and the earth. But unfortunately at this time, a man wearing a blue shirt attacked Kokoro and she lost her ability to see. The man attacked her because he was afraid that the memories of Kokoro's donor (for her transplant) still remained in Kokoro's eyes. So he attacked her, fearing that she could see the donor's memories. Feeling with anger, Shin chased after the criminal and used his sealed powers. Shin also told Kokoro that no matter where you are, I'll always be with you. After hearing this Kokoro once again regained her eyesight. After that the worrisome summer holidays slowly came to an end.

田見 真
「超能力者」と噂されている。料理部に所属。

南井こころ
真と交際中。真の心の隙に不安を感じている。



青いシャツの男
レイプ魔。こころの目の記憶を奪い、襲い!?

SO, SINCE THE BREAK THIS IS THE FIRST TIME YOU'LL GET TO SEE HIM?
THAT WASN'T HOW YOU GUYS PLANNED TO SPEND THE HOLIDAYS
SO YOU DIDN'T SEE KUNIMI SEMPAI AT ALL?
EH?
RESTING ACTUALLY, MY MOTHER WAS JUST TOO SKEPTICAL
YOU MUST BE LOOKING FORWARD TO CLUB ACTIVITIES
UN...
KUNIMI
I WILL ALWAYS STAY BY YOUR SIDE
KOKORO, IF YOU CHOOSE ME,
KUNIMI
TODAY, WE'LL DECIDE ON THE SCHEDULE FOR THE SECOND SEMESTER
AND
SETTLE DOWN EVERYONE
EH
KUNIMI SEMPAI IS STILL NOT HERE

MINAI-SAN PLEASE REMAIN AFTER DISMISSAL
HAVE YOU SEEN KUNIMI-SAN AT ALL OVER THE HOLIDAYS?
UH NO I HAVEN'T
AREN'T YOU GUYS REALLY CLOSE TO ONE ANOTHER?
AREN'T YOU GUYS DATING?
THIS IS A SECRET
WHAT?
OVER THE HOLIDAYS, THE POLICE QUESTIONED KUNIMI-SAN NUMEROUS TIMES

I HEARD THAT HE WAS INVOLVED IN A CASE
ルブラン
HE DIDN'T COME TO SCHOOL TODAY AND HE LIVES BY HIMSELF SO I WAS A BIT WORRIED...
HE LIVES BY HIMSELF... IN A PLACE LIKE THIS?
Automatically locked
EXCUSE ME!
AH SURE!

102
KUNIMI
EH?
KUNIMI...?
!!

KUNIMI, ARE YOU HOME?
HOW COME YOU...
KUNIMI...
KUNIMI!
KUNIMI!
NO, ARE YOU OKAY!?

KUN
WHOA!

WHAT...
AH...
I'M SORRY, I ENTERED WITHOUT PERMISSION
HIS BODY IS BURNING
BECAUSE YOU DIDN'T GO TO SCHOOL TODAY, I WAS A BIT WORRIED
DO YOU HAVE A FEVER?
DO YOU HAVE A COLD?
LET'S GO TO THE HOSPITAL
DON'T TOUCH ME!!

I DON'T HAVE A COLD
IT'S NOT IMPORTANT
THE BURNING
IT DIDN'T START RECENTLY...
I'M FINE SO YOU SHOULD GO HOME...
WHAT ARE YOU SAYING?
I WON'T TOUCH YOU, BUT PLEASE LISTEN TO ME
YOU SWAY AS YOU WALK
IS THAT WHAT YOU CALL FINE?
I, I WON'T TOUCH YOU

THIS
KITCHEN IS KUNIMI STYLED

AND HE LIVES HERE ALL BY HIMSELF?
KUNIMI...
THIS APARTMENT IS BIG ENOUGH TO HOUSE A FAMILY,
AH, I'M SORRY
DID I WAKE YOU?
YOUR KITCHEN IS SO CLEAN
I COOKED SOME RICE PORRIDGE DO YOU WANT TO EAT IT?
I'M SORRY, I DIDN'T GET PERMISSION

IS YOUR BODY...NOT WELL?
I WANTED TO GO TO SCHOOL BUT I FELT ILL SO I RETURNED HOME
I WALKED TO THE BUS STOP
I REALLY MISSED YOU...
NO YOUR FEVER IS GETTING WORSE!

WHEN I ASKED YOU NOT TO TOUCH ME,
I WAS LYING
I'M SORRY
WHOA!
FAINTED IN THE BUILDING?

I'M NOT SURE. HE HAD A REALLY HIGH FEVER AND IT WOULDN'T GO AWAY...
SEMPAI'S SICK?
WHAT WAS HE THINKING?
LIVING ALONE, SOUNDS HORRIFYING
I WANT TO VISIT HIM AFTER SCHOOL
TODAY'S SATURDAY
THAT'S RIGHT! YOU'RE AN ADULT ALREADY!
YOU'RE GOING TO SEMPAI'S
WHAT!?
COULD YOU PLEASE INFORM THE TEACHER SUPERVISING CLUB ACTIVITIES THAT I WON'T BE COMING.
YOU'RE THE ONLY PERSON HE HAS
AIYA, ISN'T IT FOR THE BEST?

AS FOR YOU MINAI, HE'S THE ONLY PERSON YOU HAVE
I'M HOME!
YOU'RE HOME SO EARLY TODAY
WHAT ABOUT YOUR EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES?
THERE'S NONE TODAY
I'M HEADING OUT AGAIN
OUT? WHERE ARE YOU GOING?
MY FRIEND IS SICK
I WANTED TO GO VISIT HIM
THE FRIEND YOU SPEAK OF IS THAT BOY?
YOU'RE NOT ALLOWED TO GO
OH, DEAR ...
MOM, COULD I BORROW YOUR THER-MOME-TER?
I WANTED TO CHECK KUNIMI'S BODY TEM-PERA-TURE

STOP TREATING HIM LIKE SOME CRIMINAL
MOM, I'M NOT A LITTLE KID STOP PUTTING RESTRICTIONS ON ME
I DON'T THINK KUNIMI IS A BAD PERSON
WHY? WE NEVER DID ANYTHING BAD
AND HE LIVES ALONE, I CAN'T JUST LEAVE HIM
IT'S BECAUSE HE LIVES BY HIMSELF
THAT'S ALL THE MORE REASON WHY YOU CAN'T GO
KOKORO... ABOUT THAT CRIMINAL,
THE POLICE CALLED...
SO, DID THEY CATCH HIM?
THEY SAID HE DIED. AT THE END OF JULY...

WHEN YOU AND THE POWER WITHIN YOU REACH A CLIMAX HOWEVER, YOU'RE CAPABLE OF HURTING ANOTHER HUMAN BEING
SHIN, YOU HAVE...
WHEN YOU TAP INTO THE POWER CONTAINED WITHIN YOUR BODY, YOU'RE CAPABLE OF READING OTHER PEOPLE'S MINDS
WHEN I WAS YOUNGER, I ALSO POSSESSED THIS ABILITY
A SPECIAL BODY THAT HAS THE POTENTIAL TO PERFORM SPECIAL ABILITIES
THEY DISAPPEARED WHEN I GOT OLDER
HOW DID YOU LOSE YOUR POWERS, UNCLE?
LET'S HOPE THE SAME HAPPENS FOR YOU
IF YOU MUST USE IT, SHIN, ONLY USE IT WHEN YOU'RE PROTECTING SOMEONE. ONLY THEN WILL THIS POWER HAVE MEANING
DON'T MISUSE IT

DON'T HURT YOURSELF AND DON'T USE IT TO HURT SOMEONE ELSE
HELLO ...
Ah, Kunimi.. it's me!
UH HOLD ON, I'LL OPEN THE DOOR
HELLO!
ピンポ
キッ

I'M FINE NOW
I'M SORRY WERE YOU SLEEPING?
AH, YOU LOOK A LOT BETTER TODAY
UNO & BOSS
AS LONG AS I DON'T GO OUT
REALLY? THAT'S GREAT...
THE CRIMINAL DIED ALREADY
CAUSE OF DEATH... UNKNOWN
I'M WORRIED.
I'M A LOT BETTER TODAY SO YOU COULD GO HOME NOW
WHAT? WHY? I BROUGHT THE THERMOMETER ESPECIALLY FOR YOU!
I BROUGHT IT ALREADY SO YOU SHOULD AT LEAST USE IT ONCE!
YOU COULD GO VISIT HIM BUT PLEASE DON'T STAY FOR LONG

WHOA!
SMILE
LOOK!
NO, THIS WASN'T RENTED IT WAS BOUGHT
IS THE RENT EXPEN-SIVE?
AN APARTMENT WITH THREE BEDROOM AND TWO LIVING ROOMS IS A BIT TOO BIG FOR SOMEONE WHO LIVES ALONE
MY MOTHER RE-MARRIED AND MOVED TO SOMEWHERE FAR AWAY
MY DAD DIED
WHAT?
WHAT ABOUT YOUR PARENTS?
PRETTY MUCH! IT'S ABOUT A BILLION
BUT
COULD YOU SURVIVE, LIVING OFF OF THE MONEY YOUR FATHER LEFT FOR YOU?
I DIDN'T USE VERY MUCH OF IT SO I PLACED IT IN A BANK TO COLLECT INTEREST
!!?
SO THAT'S HOW THIS EXPENSIVE HOUSE CAME INTO MY POS-SESSION
MY MOTHER HAS SEVERED ALL CONNECTIONS WITH ME
SHE ASKED ME TO LIVE BY MYSELF AND GAVE ME THIS HOUSE AND ASKED ME TO ACCEPT HER SECOND MARRIAGE
AFTER SPLITTING THE MONEY MY DAD LEFT BEHIND, SHE IMMEDIATELY RE-MARRIED

I FEEL LIKE AN IDIOT!
USING A TABLE AS BIG AS THIS,
WHEN I'M THE ONLY PERSON WHO EATS HERE
KUNIMI,
WHAT WOULD YOU LIKE FOR DINNER TONIGHT?

LET'S EAT TOGETHER
EVEN THOUGH YOU'RE BETTER AT COOKING
BUT I'LL WORK HARD
LET'S FILL THIS TABLE WITH DELICIOUS PLATES OF FOOD
UN
UN COULD YOU REPEAT THAT?
IF YOU'RE BUYING VEGETABLES YOU CAN BUY IT AT THE STORE BESIDE THE PARK IT'S ABOUT 5 BLOCKS AWAY
IF YOU'RE BUYING MEAT THERE'S A STORE LOCATED ABOUT 3 TRAFFIC LIGHTS AWAY
EXIT HERE... TURN RIGHT... THEN WALK STRAIGHT...
THEN I'LL GO SHOP!
IS THERE A MARKET AROUND HERE?
LET'S GO TOGETHER
LET'S GO SHOP TOGETHER

KUNIMI, WHY DO YOU LIKE TO COOK?
IS IT BECAUSE YOU LIVE ALONE?
EH? ME?
WELL, I GET BORED WHEN I HAVE NOTHING TO DO
WHEN I HAVE SPARE TIME AND DON'T HAVE ANYTHING TO DO, I COOK
BUT I CAN'T EAT IT ALL BY MYSELF
OH SO THAT'S WHY I DECIDED TO JOIN THE CLUB
IT WOULD BE USELESS EVEN IF NOBODY EATS IT
YOU LOOK LIKE YOU REALLY ENJOY THE FOOD WHEN YOU EAT
SO THAT'S WHY I THINK COOKING IS A JOYOUS THING
EH? DID YOU GET MARRIED?
YOUR WIFE LOOKS SO YOUNG!
AREN'T YOU THE GENTLEMAN WHO ALWAYS SHOPS AT OUR STORE?
AH,

WOULD YOU LIKE SOME PEARS? I'LL GIVE YOU A GOOD PRICE
I'M JUST JOKING, YOU GUYS ARE STILL IN SCHOOL, AREN'T YOU?
He He He
I'LL TAKE SOME
THANK YOU!
UNO
BOSS

KUNIMI!
SOMEDAY, ON THAT BIG DINNING TABLE,
THERE WILL BE MANY PLATES OF TASTY FOOD EVERYDAY
YOU DREAM TOO MUCH
BUT IT WON'T BE A BAD THING IF IT REALLY CAME TRUE

カン
カンカンカン
カン
カン
カ

KUNI-MI?
THAT...
THAT HURTS
KUNIMI!
KUNIMI!
KUNIMI!
WAIT FOR ME!
WHAT'S WRONG WITH YOU?

ガヤガヤ
ガヤガヤ
ガヤガヤ
WHAT'S WRONG?
KUNIMI...
I DON'T NEED TO TOUCH THE PERSON TO KNOW THEIR THOUGHTS
TO TELL YOU THE TRUTH, RIGHT NOW...
YOU DON'T KNOW HOW PAINFUL IT IS TO STAND IN A CROWD OF PEOPLE AND HEAR THEIR IMPURE THOUGHTS
IT MAKES ME PUKE

WHY...
WHY DID THIS HAPPEN...
UNO
BOS
SOME-THING LIKE THIS...
HAPPENED BEFORE
I HATE THIS IT'S SO PAINFUL
SO WANTING TO COMMIT SUICIDE I CONSUMED A LOT OF PILLS
WHEN I FIRST ACQUIRED THIS ABILITY,
I DIDN'T NEED TO TOUCH THE PERSON TO HEAR THEIR THOUGHTS

BUT I KNOW,
THAT'S NOT MY POWERS WEAKENING
INSTEAD, I COULD CLEARLY HEAR THE THOUGHTS IN THEIR HEADS...
BUT IT WAS USE-LESS
I DIDN'T DIE
EVER SINCE THEN, I'VE BEEN HAVING FEVERS
AND WHEN I GET BETTER, I WOULDN'T BE ABLE TO READ ANYONE'S FEELINGS
ONLY ONE UNCLE KNOWS OF MY CONDITION,
I THINK HE'S DOING SOME SORT OF RESEARCH RIGHT NOW. HE'S SPENDING A LOT OF MONEY ON THESE RESEAR-CHES
SO I DON'T GET TO SEE HIM ANYMORE

THIS PERSON ONCE TOLD ME..
SHIN, YOU'RE FEELING REALLY PAINFUL RIGHT NOW,
BECAUSE YOU WERE FOOLISH AND TRIED TO COMMIT SUICIDE
THIS ABILITY IS SUPPOSED TO BE USED TO PROTECT THOSE AROUND YOU
THIS ABILITY IS, IN ITSELF, A PUNISHMENT
DON'T HURT YOURSELF AND DON'T LET IT HURT SOMEONE ELSE
YOU SHOULDN'T LET IT MANIFEST TO BE USED FOR ANY OTHER PURPOSE
YOUR SELF-PUNISHMENT WILL ONLY MAKE IT STRONGER
...
I WAS PUNISHED AGAIN

I CAN'T STOP THIS POWER
HA HA HA HA HA HA
NEXT TIME, I MAY NOT BE ABLE TO CONTROL IT
WHY?
WHY DID THIS KIND OF THING HAVE TO HAPPEN TO KUNIMI?
WHY DO YOU HAVE TO ENDURE THIS KIND OF PUNISHMENT?

I KNOW!
YOU'RE NOT THE ONE AT FAULT
KUNIMI WOULD NEVER INTENTIONALLY HURT SOMEONE ELSE
RIGHT?
THAT'S RIGHT, KUNIMI...
KUNIMI WAS QUESTIONED BY THE POLICE NUMEROUS TIMES
THEY SAY THE CRIMINAL IS ALREADY DEAD
CAUSE OF DEATH... UNKNOWN...

IT WAS
I KILLED HIM....
I KILLED THAT MAN

I WAS THE ONE WHO KILLED HIM

www.hushproject.org
#hush@irc.irchighway.net

WWW.HUSHPROJECT.ORG
#HUSH@IRC.IRCHIGHWAY.NET

hush shoujo project

scanner ARSHEY
editor DARLA
translator RI-CHAN
qcer SWTBUNNY

Only You

Only You

オンリーユー

——翔べない翼——

hush shoujo project

scanner ARSHEY
editor DARLA
translator RI-CHAN
qcer SWTBUNNY

WWW.HUSHPROJECT.ORG
#HUSH@IRC.IRCHIGHWAY.NET

I WAS GOING TO REPORT IT TO THE POLICE,
BUT I WAS SO ANGRY THAT I COULDN'T CONTROL MY POWERS
I'M THE KILLER
I'VE ALREADY SAID IT.
SO YOU WERE QUESTIONED BY THE POLICE ..?
BUT THEY DON'T BELIEVE ME
THERE WERE A LOT OF WITNESSES AND THEY ALL SAID THAT I DIDN'T GO ANYWHERE NEAR THE CRIMINAL
BECAUSE IT WAS AN UNUSUAL DEATH,
THERE ISN'T ANY EVIDENCE THAT POINTS TOWARD ME

BUT, THERE WAS SOMEONE WHO SAID I WAS THE KILLER
WHAT THAT PERSON SAW WAS THE TRUTH
A KILLER!
I'M THE PERSON WHO KILLED THAT GUY.
BUT NOBODY'S HERE TO PUNISH ME FOR IT
THIS KIND OF POWER CAN ACTUALLY BE USE FOR MURDER.
CAN BE USED TO KILL OTHERS
I'VE HAD ENOUGH

I CAN ONLY LIVE ALONE, SECLUDED FROM OTHERS!
THE FINAL RESULT IS...
TO BE ALONE...

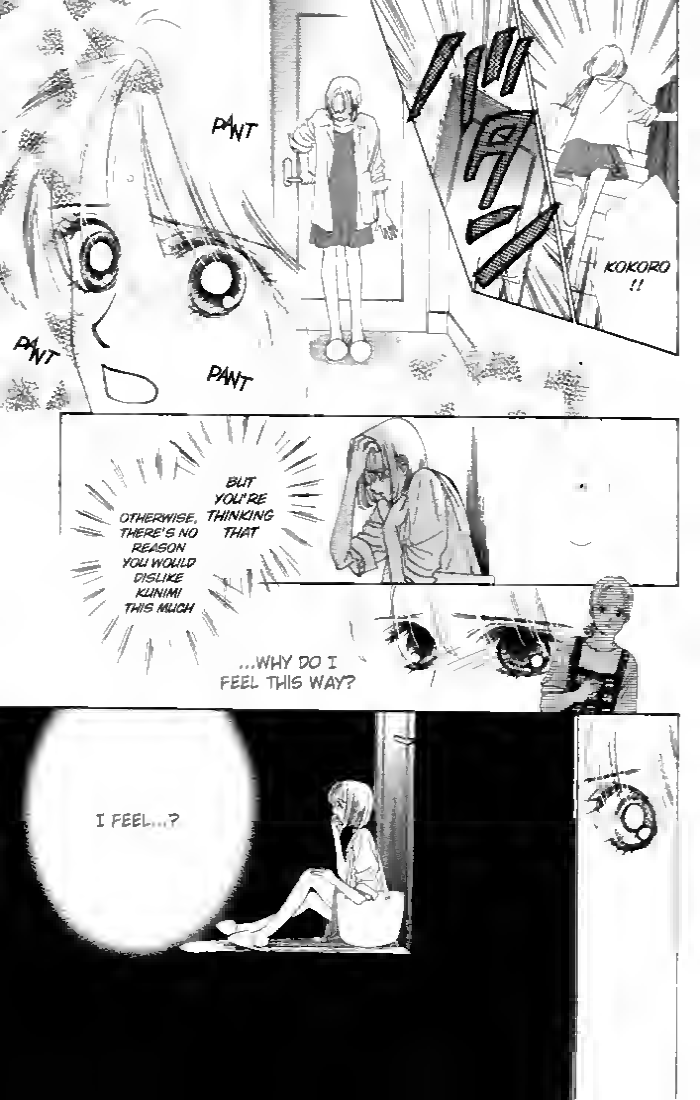
THIS ISN'T YOUR FAULT...
IT'S NOT YOUR FAULT,
I'M THE PERSON WHO WAS THINKING LIKE THAT
I WOULD DO ANYTHING, EVEN WICKED THINGS, FOR YOU

LET US...
BE PUNISHED TOGETHER!
YOU'RE NOT AFRAID OF ME?
LET'S ENDURE THE HARDSHIPS TOGETHER!
YOU'RE REALLY GOING TO CHOOSE TO BE WITH ME?
LET US LIVE THE REMAINDER OF OUR LIVES TOGETHER!

IT'S REALLY WEIRD!
WHEN I TOUCH YOU,
I FEEL REALLY RELAXED
LET US BE TOGETHER LIKE THIS FOREVER...

I'M HOME!
KOKORO!
SFX. Slap
110 km/h
DO YOU KNOW WHAT TIME IT IS?
IT'S THIS LATE ALREADY AND YOU'RE STILL PARTYING OUTSIDE
RUB

IF YOU TWO ARE DATING YOU SHOULD AT LEAST INTRODUCE HIM TO US
I AM WORRIED. GIVE ME KUNIMI'S HOME PHONE NUMBER
MOM...
YOU WOULD BE AGAINST THE RELATIONSHIP BETWEEN THE TWO OF US...
NO...
I DON'T WANT YOU TO COME IN CONTACT WITH KUNIMI WITH THIS KIND OF FEELINGS,
KOKORO! I DIDN'T SAY THAT!
WHAT?
SO STOP TRYING TO CONTROL ME!
OTHERWISE, THERE'S NO REASON FOR YOU TO DISLIKE KUNIMI THIS MUCH
BUT YOU'RE THINKING THAT,
ARE YOU GOING TO TELL HIM "SHE'S NOT READY TO BE IN A RELATIONSHIP"?
SO WHAT IF YOU MANAGE TO GET IN TOUCH WITH HIM?


PANT
PANT
PANT
KOKORO !!
BUT YOU'RE THINKING THAT
OTHERWISE, THERE'S NO REASON YOU WOULD DISLIKE KUNIMI THIS MUCH
...WHY DO I FEEL THIS WAY?
I FEEL...?

...HEY, YUMI
WHAT ARE YOU LOOKING AT, KOKORO?
YUMI, YOU LIKE TABASA, DON'T YOU?
EH?
KYA!! HOW DID YOU KNOW!!?
AH! I WAS RIGHT? REALLY?
NO WAY!
JUST LIKE KUNIMI-SENPAI
HOW DID THIS HAPPEN? I HID IT SO WELL!
YOU'VE BEEN REALLY SENSITIVE LATELY
THUMP

I'M SORRY, I DIDN'T MEAN ANY HARM.
IT'S LIKE THIS...
NO, IT'S OK
I..
IF I REALLY BECOME JUST LIKE KUNIMI, IT'LL BE ALRIGHT ONCE I GET USE TO IT
LET US BE PUNISHED TOGETHER
LET US ENDURE THE HARDSHIPS TOGETHER
EVEN THOUGH I WANT TO UNDERSTAND,
I STILL CAN'T UNDERSTAND HIS PAIN...
WHAT DOES IT MATTER? EVEN IF YOU DON'T KNOW,
IF YOU LIVE HAPPILY EVERYDAY, THAT'LL BE ENOUGH
BESIDES, KUNIMI-SENPAI, WOULDN'T WANT TO SEE YOU SAD EITHER
YOU HAVE TO ACT HAPPY AROUND HIM
GOT IT?

YEAH...
ガクン
コソ

MORNING!
MORNING!
IT'S THIS LATE ALREADY...
DID SOMETHING HAPPEN AT SCHOOL?
EH?
YOU DIDN'T FEEL MY THOUGHTS? IT WASN'T TRANSFERRED TO YOU?
UN... I THINK I'M BACK TO NORMAL
I'LL PROBABLY KNOW UPON CONTACT
UN,
BECAUSE FOR THE INTERVIEW THAT TOOK PLACE FIRST SEMESTER BACK THEN I STILL HAVEN'T DECIDED WHAT I WANTED TO DO AFTER GRADUATION
HAVE YOU DECIDED TO ATTEND COLLEGE OR CONTINUE SCHOOL?
YOUR FEVER IS GONE,
THAT'S GREAT!
YOU HAD AN INTERVIEW?
...
I WANT TO BECOME A GOVERNESS

EVEN THOUGH I DON'T HAVE ANY TALENTS, THE CHILDREN LOVE ME
THE NURSERY ISN'T BAD.
BUT I WANT TO WORK IN AN ENVIRONMENT THAT'S SURROUNDED BY CHILDREN
YOU LIKE KIDS?
YEAH!
THERE'S OTHER WAYS, ISN'T THERE?
EH?
LIKE A MOTHER, FOR INSTANCE

YOU CAN DEFINITELY BECOME A CUTE MOM!
SO I REALLY RESPECT WOMEN WHO CAN TAKE CARE OF CHILDREN
I NEVER HAD ANYONE THAT TOOK CARE OF ME LIKE THAT,
MOM!
KUNIMI CAN DEFINITELY BECOME A FATHER!
DEFI-NITELY!
A MO-THER ...
I...
COULD I BECOME A MOTHER?

I CAN'T
WON'T BE ABLE TO
MY ABILITY WILL PASS DOWN TO MY DESCENDANTS THROUGH MY BLOOD
I CAN'T GIVE BIRTH TO A CHILD THAT WILL ENDURE THE SAME KIND OF ABANDONMENT I'VE EXPERIENCED

WHY DO YOU SAY THAT YOU'RE NOT LOVED BY ANYONE?
IF YOU BECOME A MOTHER,
YOU WOULD BE AGAINST A RELATIONSHIP BETWEEN YOUR DAUGHTER AND SOMEONE LIKE ME,
WOULDN'T YOU?
WHY DO YOU ALWAYS THINK ABOUT THE NEGATIVES?
EVEN IF THEY OBJECT, IT DOESN'T MATTER TO ME
YOU STILL HAVE ME!
WHY ARE YOU SO PESSIMISTIC?
DIDN'T YOU SAY YOU LIKED ME?

IT DOESN'T MATTER HOW HARD IT'LL GET, WE'LL DEFINITELY BE HAPPY TOGETHER
YOU CAN'T GIVE UP,
SOMEDAY, I WILL BEAR YOUR CHILDREN!
I'M WILLING TO .
NO MATTER WHAT, IT'S MY DECISION!
YOU CAN'T MAKE RANDOM DECISIONS LIKE THAT
ARE YOU REGRETTING IT? DO YOU HAVE ANY REGRETS
YOU THINK I CAN'T DO IT?
THAT'S NOT TRUE!
I'M SORRY, I'M SORRY

SORRY...
I HAVE TO GO HOME NOW
IF I RETURN TOO LATE, MOM WILL ANNOY ME AGAIN
KOKO-RO
IF THE NEED ARISES, I'LL PAY YOUR HOME A VISIT
EVEN THOUGH I DON'T KNOW IF I'LL BE ABLE TO GAIN THEIR TRUSTS
I LIKE YOU...

NO
DON'T MIND
IT DOESN'T MATTER WHO IT IS, MY MOM WILL ALWAYS OBJECT
SHE DOESN'T LIKE IT WHEN I'M OUTSIDE,
SO SHE'S ONLY USING YOU AS AN EXCUSE
MOM WANTS TO LOCK ME UP,
DID YOUR MOM SAY THAT?
NOT REALLY...
LATELY I'VE GROWN TO DISLIKE MY MOM SO MY MIND IS FILLED WITH THESE KINDS OF THOUGHTS...
I...
I DON'T KNOW WHAT'S HAPPENING TO ME BUT LATELY...
I FEEL AS IF I CAN FEEL OTHER PEOPLE'S EMOTIONS...
UH, I CAN FEEL IT OR SHOULD I SAY,

HEAR OTHER PEOPLE'S THOUGHTS...
POSH BOY SPORT
..WHAT?
AH...
IT'S PROBABLY NOTHING, RIGHT?
SORRY FOR SAYING SUCH WEIRD THINGS
THEN I'M GOING TO LEAVE NOW I'LL BE BACK LATER.
YOU BETTER EAT DINNER!
BAM
KOKO-RO...

I FEEL AS IF I CAN HEAR OTHER PEOPLE'S THOUGHTS..
WITH THIS KIND OF ABILITY, AT THE BEGINNING OF ITS DEVELOPMENT
YOU DON'T NEED TO TOUCH OTHER PEOPLE TO KNOW WHAT THEY'RE THINKING
MOM
I'M HEARING REALLY WEIRD SOUNDS
AM I A BURDEN TO YOU?
THE WEIRD NOISES WOULDN'T STOP,
MOM ..
MOM

IF ONLY YOU DISSAPPEARED
!?
HOW BORING, IF ONLY YOU DIDN'T EXIST
IT'S SO PAINFUL
LET IT ALL DISSAPPEAR
NO, NO
DON'T TOUCH ME
STOP BOTHERING ME, I'VE HAD ENOUGH
DEAD
Even though I feel bad because I couldn't be able to attend big brother's funeral
I wonder if Shin is well?

IT'S A HIGH SCHOOL STUDENT. SHE'S CUTE
I WONDER IF SHE'S WILLING TO BECOME MY FRIEND
ARE YOU OK?
YOU DON'T LOOK SO GOOD
Awhile ago, a new report has manifested
HEY!
MISS!
this kind of ability can be transferred and passed on to the normal person.
If a person with this ability comes in contact with a normal person for more than three months,
PANT
Transfer of this ability...

UH, IT'S NOTHING!
I'M SORRY I CAME HOME SO LATE
KOKORO, YOU'RE BACK
WHAT'S WRONG?
KOKO-RO?
WHATEVER I SAY NOW, IS USELESS
WHAT ARE YOU SAYING?
WHAT IS SHE HIDING FROM US?
DINNER'S READY
WHY IS THIS CHILD SO STUBBORN?
IT'S NOT THAT LATE
YES, KOKORO ?
MOM...
NOTHING GOOD HAS HAPPENED SINCE SHE REGAINED HER EYESIGHT
SHE'S SLOWLY LEAVING ME
SHE WAS SUCH A GOOD GIRL BEFORE...

KOKORO
!!
NOO!
POSH BOY
These are all just predictions, Shin
But the closer the ability user is to a normal person, the more likely this ability will transfer
But should they separate, the ability would slowly fade away for the normal person
If given the chance I would like to test these predictions, Shin

I want to help you cope with other people
I FEEL SO RELAXED EVER TIME I TOUCH KOKORO
IT'S REALLY WEIRD
I...
COULDN'T HIDE FROM THIS ABILITY OF MINE
SO KOKORO BECAME MY ESCAPE
SO WHAT IF I GO AND SEE KOKORO?

BECAUSE I OPENED UP MY HEART,
I WAS TOUCHED
I FELL IN LOVE WITH HER HEART BUT IN THE PROCESS, I ALSO CHANGED HER
I can hear Kokoro's painful screams

LET'S ENDURE HARDSHIPS TOGETHER
LET'S LIVE TOGETHER
I THOUGH I HAD FOUND...
LET US BE PUNISHED TOGETHER
BECAUSE ONE OF THESE DAYS, I WILL BEAR CHILDREN FOR KUNIMI

KUNIMI
I'M SORRY, I MISPLACED THE KEY TO MY HOUSE
MY MOTHER HASN'T RETURNED HOME YET SO I CAN'T GET INSIDE

CAN I STAY AT YOUR HOUSE FOR AWHILE?
IT'S THE FIRST TIME I HEARD KOKORO LIE...

CAN YOU HEAR IT?
IT DOESN'T MATTER TO ME, I'M...
THE SAME AS YOU...
I'M SORRY...

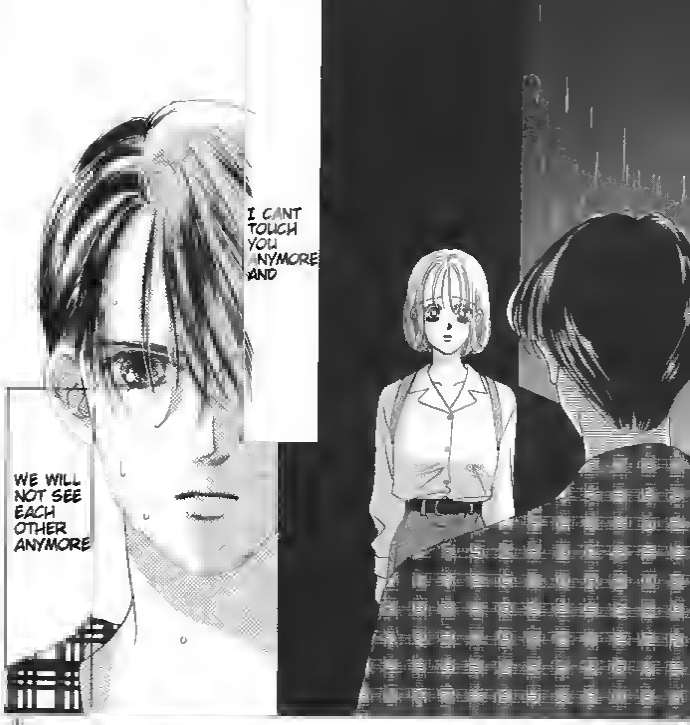
I'M SORRY ...
YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE TO ME
I CAN'T TOUCH ANYMORE

WE CAN'T SEE EACH OTHER ANYMORE

Only You

オンリーユー

——翔べない翼——



HEY GUYS!

ONLY YOU IS ACTUALLY ONE OF MY FAVORITE MANGA SERIES, AND I FEEL BAD THAT NO OTHER GROUP IS WORKING ON IT, SO I DECIDED TO PICK IT UP MYSELF! FROM THIS CHAPTER ON, I AM GOING TO USE THE CHINESE TRANSLATED NAMES, SO THE CHARACTERS NAME WILL BE CHANGED.

KOKORO = XIN
KUN! = GUO ZHONG
YUM! = YOU ME!

I HOPE YOU WILL ENJOY THIS RELEASE!

RIANNA2008

SUPPORT THIS RELEASE BY LEAVING COMMENTS IN ROMANCE ALLEY!

...
I DON'T MIND!
I CAN ENDURE THIS!
WHY DO YOU HAVE TO SAY SOMETHING LIKE THAT?!
WE CAN'T TOUCH EACH OTHER ANYMORE
IF WE DON'T SEPERATE FROM EACH OTHER, THE POWER INSIDE YOUR BODY WILL NEVER DISAPPEAR
BUT THE REASON WHY YOU RUN AWAY FROM HOME IS BECAUSE YOU CAN'T TOLERATE IT

I AM GOING HOME NOW
I CAN LIVE THE SAME WAY AS BEFORE
AND I CAN ENDURE THE SAME SUFFERING AS YOU DO!
XIN!

YOU NEED TO CLOSE UP YOUR MIND,
AND TRY NOT TO FEEL OTHER PEOPLE'S EMOTIONS
IF YOU CAN'T DO THIS, THEN YOU CAN'T REALLY PROTECT YOURSELF
THE REASON WHY YOU CAN'T READ MY MIND EVEN WHEN YOU TOUCH ME IS BECAUSE
I WILL TRY REALLY HARD...
I CLOSE UP MY MIND TO PROTECT MYSELF
CAN YOU DO THAT?

IT IS IMPOSSIBLE FOR XIN
CLOSE UP YOUR MIND
NOT TO FEEL ANOTHER PERSONS EMOTION

XIN?
ARE YOU NOT GOING TO SCHOOL AGAIN? IT HAS BEEN THREE DAYS ALREADY. IF YOU ARE NOT FEELING WELL, YOU SHOULD GO SEE THE DOCTOR...
コンコン
XIN!
DON'T COME CLOSE TO ME
WHAT'S WRONG WITH HER...?
I REALLY DON'T KNOW WHAT TO DO ABOUT HER ANYMORE
……
XIN....
I STILL COULDN'T DO IT...
I'M SORRY.
THERE ARE A LOT OF PEOPLE AT THE BUS STOP, AND I AM REALLY SCARED TO GO TO A PLACE THAT HAS A LOT OF PEOPLE

BUT....
IF I DON'T TRY HARDER, THEN I CAN'T SEE GUO SHONG ANYMORE
I HAVE TO TRY HARDER!
TRY HARDER ...

MOM ...
CAN YOU PLEASE BUY ME A BIKE?
I WANT TO BIKE TO SCHOOL FROM NOW ON ...
ドキン
ドキ...

MY NEW CAR HIT A DOG TODAY, AND NOW I HAVE TO FIND A WAY TO GET THE BLOOD STAIN OUT OF MY CAR! MY POOR NEW CAR!!
I REALLY WANT TO BUY THAT BAG!
I AM GOING TO WORK EXTRA HOURS IN THE HOST CLUB!
I CAN'T UNDERSTAND WHAT SHE IS TALKING ABOUT!!
THIS CLASS IS SO BORING!
XIN!
XIN?!
キーン コーン
WAIT! WHERE ARE YOU GOING?!
ダッ

I HAVE TO CALM DOWN
XIN?
YOU ME! ...
WHAT'S WRONG? YOU ARE NOT LOOKING REALLY WELL
YOU ME!!
WILL I GET BETTER
IF I FORGET ABOUT HIM...
WILL IT BE BETTER IF GOU ZHONG AND I SEPARATE FROM EACH OTHER

XIN?
I...
XIN!
XIN!
GUO ZHONG FINALLY CAME TO SCHOOL
HE JUST HANDED IN A SCHOOL DROP OUT FORM!
AND

XIN!
WHAT?!
WHERE IS GUO ZHONG RIGHT NOW?
I DON'T REALLY KNOW...
MAYBE... HOME....?
THAT JERK! HOW CAN HE JUST LEAVE XIN LIKE THAT?!

XIN...
WE NEVER WENT ON A PROPER DATE BEFORE,
WHY DON'T WE GO SOME WHERE TODAY?

南山手動植物
WHERE DO YOU WANT TO GO XIN?
HUH——!?
YOU SEE YOU MEI! THEY ARE LEAVING SCHOOL TOGETHER
SHE IS LEAVING WITHOUT TAKING HER BAG WITH HER ...

IS THIS YOUR FIRST TIME GOING TO THE ZOO?
THEY ARE REALLY TALL! AND THEIR NECKS ARE REALLY LONG TOO!!!
WOW
I'VE BEEN WANTING TO GO TO THE ZOO WITH YOU FOR A WHILE, SINCE YOUR HOUSE IS VERY CLOSE TO HERE
AM I BEING TOO CHILDISH? ARE YOU GOING TO LAUGH AT ME?
NOT AT ALL
YOU LOST YOUR SIGHT WHEN YOU WERE REALLY YOUNG, SO IT IS QUITE UNDERSTANDABLE
SO IT IS PROPERLY YOUR FIRST TIME
TO SEE TIGERS, LIONS, CROCODILES...
CROCODILES!?
THEY ARE SO BIG!
WILL IT BE BETTER IF GUO SHONG AND I SEPARATE FROM EACH OTHER?

KNOW WHAT I AM THINKING RIGHT NOW?
CAN GUO ZHONG READ MY THOUGHTS, AND
WE WILL NEVER SEE EACH OTHER AGAIN...
XIN! COME OVER HERE TO TOUCH THE RABBITS
AH!
COME HERE, LITTLE RABBITS
THIS IS THE LAST TIME...
WA
なかよくあそんでください

SO ALL THE WEAK LITTLE RABBITS LIKE FOLLOWING BIG BROTHER
IT'S BECAUSE YOU GUYS DON'T TREAT THEM SOFTLY
HOW COME ALL THE RABBITS ARE RUNNING TOWARDS HIM?! I WANT TO TOUCH THEM TOO!
?
UM....
AND I AM ALSO ATTRACTED TO YOU TOO
ALL THE PEOPLE SEEM TO BE ATTRACTED TO YOU BECAUSE OF YOUR POWER

YOU'RE WRONG ...
IT IS THE WEAK ME
WHO IS ATTRACTIVE TO YOU
THIS ZOO IS GOING TO BE CLOSED AT 5:00
THANK YOU FOR VISITING THIS ZOO ....

I LEFT MY UMBRELLA AT SCHOOL
.....
WHY DON'T YOU TAKE A TAXI HOME
THEN, WHAT ABOUT YOU?
MY APARTMENT BUILDING IS VERY CLOSE TO HERE, SO I CAN JUST RUN HOME
5000
GOODBYE.....

GOODBYE!
EVEN IF WE ARE APART FROM EACH OTHER...
YOU WILL STILL BE THE ONLY ONE...

SEE YOU!
THE MOMENT WHEN OUR FINGERS TOUCHED ....
FOR THE FIRST TIME....
I HEARD HIS VOICE

THERE WILL BE NO "NEXT TIME"
THIS TIME IS FOR REAL
HE IS NOT GOING TO SEE ME AGAIN
「GOODBYE」
「GOODBYE」
GUO SHONG !!!

DON'T FOLLOW ME!
GUO SHONG .....
GO HOME
ALREADY!
TAKE ME WITH YOU ...

DON'T LEAVE ME BEHIND AND RUN AWAY ON YOUR OWN...
I CAN GIVE UP EVERYTHING ...
SO TAKE ME WITH YOU ...
TAKE ME WITH YOU...!

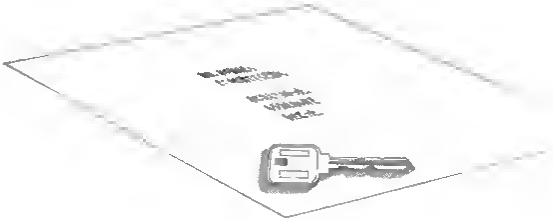
EVER SINCE
I MET HIM...
MANY THINGS
HAVE HAPPENED...

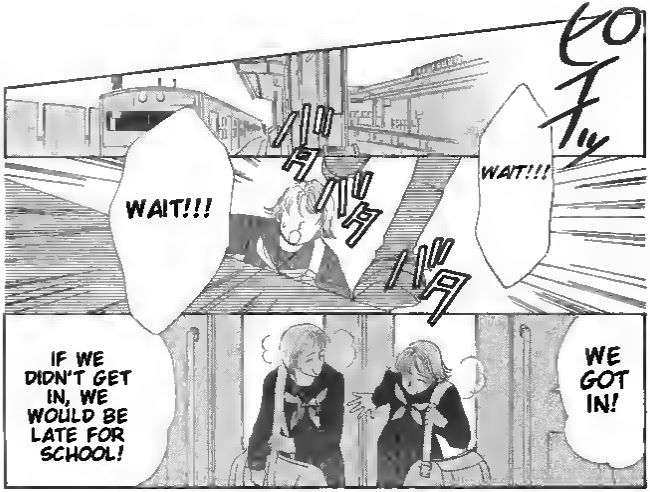
UNO
BOSS
GUO ZHONG!

DON'T LEAVE ME...

TAKE ME
WITH YOU

GUO ZHONG?




ヒロイ
WAIT!!!
WAIT!!!
IF WE DIDN'T GET IN, WE WOULD BE LATE FOR SCHOOL!
WE GOT IN!

HUH?
THERE ARE TONS OF EMPTY SEATS!
ガタン
ガタン
ガタン
ガタン

THE KEY
CAN BE USED TO LOCK THE DOOR, THOW IT AWAY AFTER
ALTHOUGH WE WILL NOT SEE EACH OTHER AGAIN...
ありがとう

I FEEL CONTENT ——……

Only You

オンリーユー

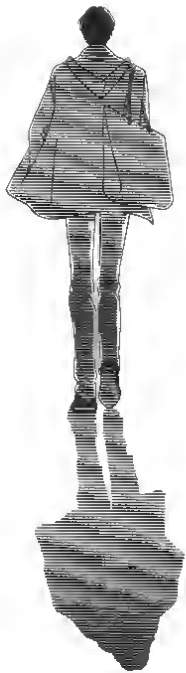
——翔べない翼——

Only You

オンリーユー

——翔べない翼——

THE MORNING KUNIMI-KUN DISAPPEARED,



I FELT LIKE I HAD LOST HALF OF MYSELF

SFX: panting
はあ
はあ
はあ
はあ
3-9
HELLO! IS MINAI-SENPAI HERE~?
ガタン
SFX: slam
NAKA-DATE-KUN
SHE'S IN THE USUAL PLACE.
SHE SAYS SHE CAN CONCEN-TRATE BETTER THERE.
GOT IT!
AH! YUMI-CHAN,
WHERE'S MINAI-SENPAI?
AH, TODAY'S DISH LOOKS YUMMY
Don't call your senpai "Yumi-chan."
BRING ME SOME TOO FROM TIME TO TIME.

おしゃべり ③

SFX smoothly
さらり
NO WAY.
'CAUSE I HATE YOU.
That rascal
I DON'T KNOW, BUT KOKORO SAID
EVEN AFTER WE QUIT THE COOKING CLUB HE BRINGS HER FOOD.
NATSU-DATE-KUN IS FOND OF KOKORO HUH?
"IT'S BECAUSE I'M LIKED BY THE WEAK AND TROUBLED," RIGHT?
IN WHAT WAY IS THAT GUY TROUBLED?

IS IT GRATIN TODAY?
.....
EH?
AH, YES!
AH, SENPAI, HAVE YOU ALREADY EATEN LUNCH?
I DID MY BEST TODAY
I MADE THE WHITE SAUCE MYSELF, TOO
NO, NOT YET
SINCE I HAD A FEELING YOU'D BE COMING

YOU TOOK YOUR TIME AND MADE IT PROPERLY, DIDN'T YOU?
IT'S NOT TOO FLOURY, AND THE SEASONING IS WELL-BALANCED.
IT'S DELICIOUS
カチャ
SFX clack
HAVE YOU GAINED SOME CONFIDENCE?
HM? YOU HAVEN'T?
NO, WELL, I HAVE NO SENSE OF TASTE, SO—
I DON'T REALLY HAVE ANY CONFIDENCE IN MY FLAVOURING,
BUT FOR ME, IT'S ENOUGH IF YOU EAT AND ENJOY THE FOOD, SENPAI.
PAT
YOU'RE SUCCEEDING YOUR FAMILY RESTAURANT, RIGHT?
THAT'S NO GOOD
HM WILL I BE ABLE TO I WONDER

SFX rattle rattle
SPEAKING OF WHICH, IT WAS MY DREAM TO EAT LUNCH ON THE ROOF,
BUT THOSE DOORS ABSOLUTELY WON'T OPEN, HUH?
AH
I'M DONE. IT WAS DELI-CIOUS
YOU'D BETTER HURRY BACK AND CLEAN UP OR THEY'LL GET MAD AT YOU
AH, YEAH.
I'LL COME AGAIN

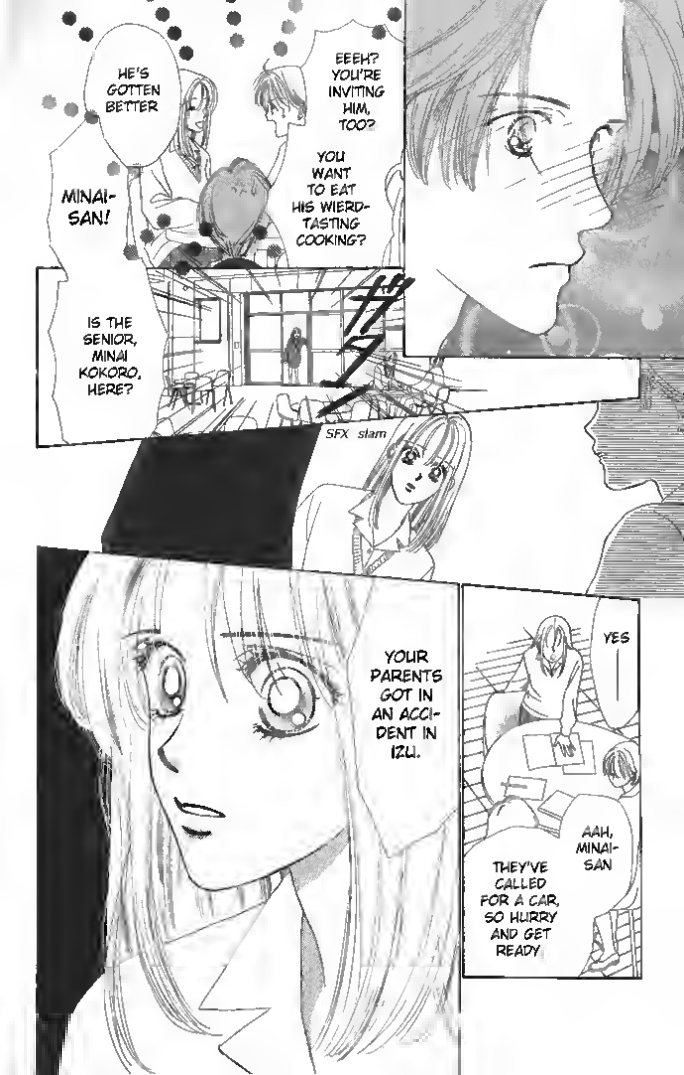
SINCE KUNIMI-KUN DIS-APPEARED TWO YEARS AGO,
THESE DOORS HAVEN'T OPENED ONCE
IF WE DON'T SEPARATE, THE POWERS I'VE TRANS-FERRED TO YOU WON'T FADE
WE MUSTN'T TOUCH EACH OTHER ANYMORE

GOOD-BYE
IT'S BECAUSE I WAS WEAK
THE REASON KUNIMI-KUN IS GONE
THE POWERS HE TRANS-FERRED TO ME STILL REMAIN IN MY BODY.
EVEN NOW,
KUNIMI-KUN CHANGED ME
BECAUSE I WISHED FOR THEM TO REMAIN
SFX: click

WELL THEN, BRING ME THE KEY WHEN YOU FINISH CLEANING UP.
OK

SFX frustrated
AT THIS RATE, I'LL GO CRAZY
DOING MOCK-EXAMS EVERY WEEK-END!
GEEZ...! I QUIT!
AND CHECKING OUR ANS-WERS!
NOW, NOW, YUMI-CHAN IT WON'T BE MUCH LONGER
SFX sigh
はあああ
.....
I MISS WHEN YOU WERE STRAGGLING BEHIND DURING OUR FRESHMAN YEAR.
IT MUST BE NICE FOR YOU, KOKORO
ENOUGH STUDY-ING FOR NOW!
LET'S HAVE A CHRISTMAS PARTY, THE THREE OF US.
EH? YUMI-CHAN, WHAT ABOUT EBINA-KUN?
I'M BREAKING UP WITH HIM. I'VE HAD EN-OUGH OF THAT GUY.
EH-? WE'LL BE TOO NOISY AND TROUBLE THEM
KO-KORO, HOW ABOUT YOUR PLACE?
IT'S NICE AND BIG, RIGHT? CAN WE GO?
HM? MY PLACE?

IT'S FINE. PAPA AND MAMA LEFT FOR A TRIP TO IZU THE DAY BEFORE YESTERDAY.
THEY WON'T BE BACK BEFORE THE 25TH.
ANY TIME ON CHRISTMAS EVE IS FINE
AH--! WHAT YOU'RE TALKING ABOUT SOUNDS FUN--
NAKADATE!
WHAT'S WITH THAT APPEARANCE?
I'M ALSO IN THE BADMINTON CLUB
I'm keeping up pretty well
IS IT ABOUT CHRISTMAS?
LET ME JOIN, TOO!
HARVARD CREW
I'VE ALREADY LOST INTEREST IN THE GIRLS IN MY YEAR
HEY, IT'S ABOUT CHRISTMAS, RIGHT? LET ME COME, TOO.
NAKADATE-KUN.
YOU'LL DO THE COOKING FOR US, RIGHT?
AAH! YUMI-CHAN, SAYING IT SO BLUNTLY
HOW CHEEKY! YOU JUST WANT TO BE WITH KOKORO, RIGHT?
GEEZ, KOKORO, TELL HIM CLEARLY, OKAY? THAT IDIOT.


HE'S GOTTEN BETTER
EEEH? YOU'RE INVITING HIM, TOO?
YOU WANT TO EAT HIS WIERD-TASTING COOKING?
MINAI-SAN!
IS THE SENIOR, MINAI KOKORO, HERE?
SFX slam
YOUR PARENTS GOT IN AN ACCI-DENT IN IZU.
YES——
AAH, MINAI-SAN
THEY'VE CALLED FOR A CAR, SO HURRY AND GET READY

"IT WAS A TRAFFIC ACCIDENT. THEIR TAXI COLLIDED WITH A TRUCK."
"YOUR FATHER SURVIVED, BUT...
YOUR MOTHER RECEIVED A HARD BLOW TO THE HEAD, SO SHE IS IN A CRITICAL STATE."
KO-KO-RO
KOKORO, HOW'S YOUR MOTHER?
FATHER, YOU MUSTN'T MOVE.
YOU'VE BROKEN YOUR CLAVICLE.
AT THE MOMENT, MOTHER IS IN THE MIDDLE OF AN OPERATION
BUT SHE'LL DEFINITELY BE OKAY
I'VE ALSO CONTACTED KAORU-OBASAN IN KYUUSHUU SO DON'T WORRY
YOU AREN'T CRYING...
YOU'VE BECOME STRONGER, HAVEN'T YOU, KOKORO?

IS IT OKAY IF I HOLD YOUR HAND?
I'D BEEN KEEPING IT A SECRET, BUT ACTUALLY I HAVE SUPER-NATURAL ABILITIES.
I'M NOT LYING
DON'T YOU FEEL A LITTLE BETTER NOW?
DON'T SAY STRANGE THINGS.
AH……
NOW THAT YOU MENTION IT…
RIGHT?
TRY SLEEPING A BIT, OKAY?
"YOU'RE NOT CRYING"
"YOU'VE GOTTEN STRONGER, HAVEN'T YOU, KOKORO?"

IF I DON'T BECOME STRONG,
I WON'T CRY
KUNIMI-KUN WON'T COME BACK
TOO BAD ABOUT CHRISTMAS RIGHT, NAKADATE-KUN?
SHE PHONED ME YESTERDAY. SHE HAS TO STAY AT THE HOSPITAL FOR A WHILE.
SO SHE CAN'T COME TO THE CLOSING CEREMONY ON THE 24TH
WHO CARES ABOUT SOMETHING LIKE THAT!
I WONDER IF MINAI-SENPAI IS OKAY . . .

YUMI-CHAN,
MINAI-SENPAI USED TO HAVE A BOYFRIEND, RIGHT?
WHAT KIND OF PERSON WAS HE?
YOU... I DON'T KNOW WHERE YOU HEARD THAT,
BUT IF YOU MENTION SOMETHING LIKE THAT TO KOKORO, I'LL KILL YOU, GOT IT?
EEH!?
I-IS IT REALLY SUCH AN UNPLEASANT TOPIC?
HOW DO I KNOW? JUST DON'T SAY ANY-THING
RIGHT, NORI-KO?
HE HAD LOVELY EYES
NORIKO! IS THAT HOW YOU SAW HIM!?
UM
HUH?
Well I kind OF liked him

EVEN I LIKED HIM A BIT
HE WAS TALL, TOO.
BUT THAT'S RIGHT, HUH?
HE HAD PRETTY EYES, AND A PRETTY FACE.
HE WAS ALWAYS HELPING HER OUT.
HE WAS ONLY KIND TO KOKORO.
FITTINGLY, HE VANISHED WITHOUT A TRACE TWO YEARS AGO.
WHAAT?
RATHER THAN "PRINCE,"
I'D SAY HE WAS DEFINITELY A SORCERER
KOKORO WAS IN A TERRIBLE STATE AFTER THAT.
PRINCE? NO, NOT LIKE THAT
WHAT WAS HE? SOME KIND OF PRINCE?

BECAUSE OF THE SHOCK, SHE COULDN'T GO TO SCHOOL FOR TWO TERMS.
SO SHE ALMOST HAD TO REPEAT A GRADE.
BUT THAT GIRL SURELY HASN'T FORGOTTEN
I ALSO WANT KOKORO TO HAVE A NORMAL LOVE, BUT..
MAYBE IT'S IMPOSSIBLE NOW.
THE HALF YEAR THAT THEY WENT OUT CHANGED HER LIFE.
AFTER THAT, IT WAS LIKE SHE CHANGED AS A PERSON AND CALMED DOWN.
IT WAS THAT KIND OF LOVE.

KO-KORO-CHAN!
KO-KORO-CHAN!
KAORU-OBA-SAN
I'M SORRY THAT I'M SO LATE I HURRIED, BUT...
I'VE HEARD ABOUT YOUR MOTHER'S CONDITION
IT'S REALLY SERIOUS, ISN'T IT?
I'M STAYING IN A HOTEL NEARBY,
SO PLEASE GO HOME FOR NOW, KOKORO-CHAN.
YOU'VE ALREADY BEEN HERE LIKE THIS FOR THREE DAYS, RIGHT?
BUT...
YOUR MOTHER'S CONDITION DOESN'T SEEM LIKE IT WILL CHANGE BY TODAY OR TOMORROW.
THE INSURANCE CARD AND A CHANGE OF CLOTHES HAVE BEEN PREPARED, RIGHT?
I'LL CALL YOU IF ANYTHING HAPPENS, SO.
.....
OK.....
AH! DOCTOR!
ARE YOU A RELA-TIVE?
YES
I'M HER OLDER SISTER THANK YOU FOR TAKING CARE OF HER.
WE'RE DOING OUR VERY BEST, SO PLEASE HANG IN THERE.

IS THERE A PROBLEM?
.....NO, IT'S NOTHING.....
"THE SURGERY WAS A SUCCESS, AND YET..."
SFX: *paan* (honk?)

"SHE STILL HASN'T REGAINED CONSCIOUSNESS . . ."
"IF SHE LAPSES INTO A COMA, . AT THIS RATE..."
SFX: rustling
SFX: chittering

NG
HH
SFX: clink

HELP ME, KUNIMI-KUN!
KUNIMI-KUN!

HELP ME!
MY MOTHER'S GOING TO DIE!
KUNIMI-KUN!

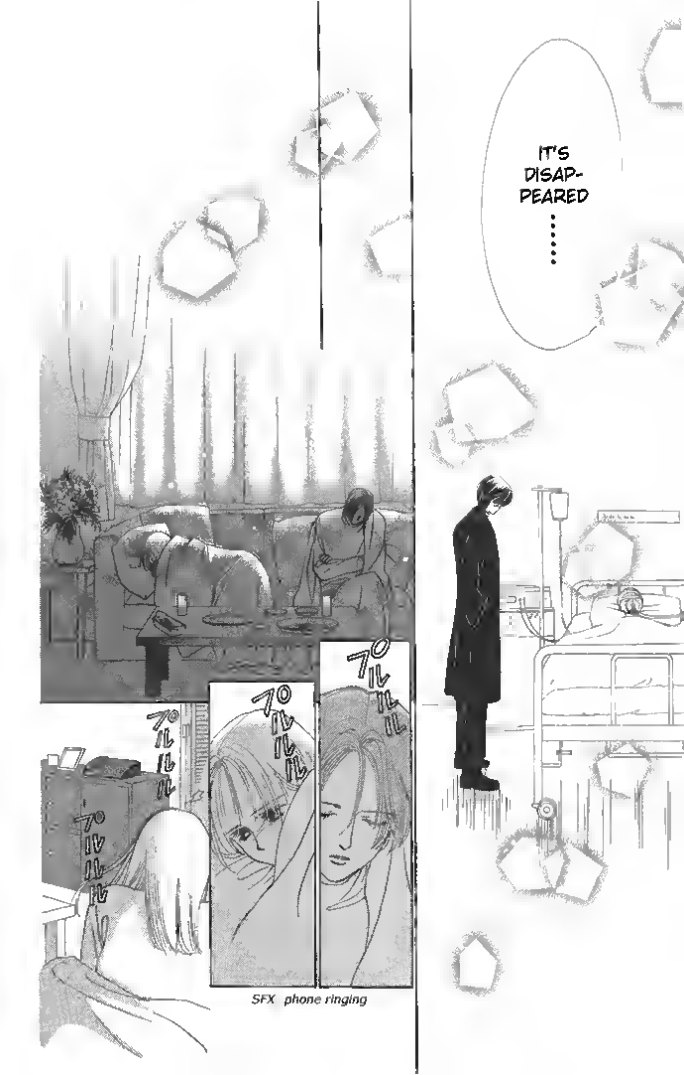
SFX ding dong
ピンポーン
ピンポーン
ドキン
ドキン
ドキン
ドキン
ドキン
SFX heart beating

SFX: creak
NAKA-DATE-KUN
I CAME BY HERE ON A WHIM, BUT THE LIGHTS WERE ON, SO...
ISN'T TODAY CHRIST-MAS?
I CAME TO COOK YOU SOME-THING.

TN: He took the ingredients from his family's restaurant.
SFX: chuckling
I WAS THINKING THAT IT'S PROBABLY A BAD TIME, BUT ..
WHA-! IT'S NOTHING TO LAUGH ABOUT!
IT TOOK ME HALF THE DAY TO STEAL THE INGRE-DIENTS
.....

I'M SORRY...
FOR CRYING AND SUCH...
IT MADE ME HAPPY.
I FELT LIKE I COULD SEE A BIT OF WHAT'S INSIDE THE WALLS YOU'VE BUILT UP
THE REASON WHY I JOINED THE COOKING CLUB...
IF THEY HEARD IT EVERYONE WOULD LAUGH, RIGHT?
OUR RESTAURANT HAS ALREADY LASTED TWO GENERATIONS I ALSO WANT TO TAKE OVER SOME DAY
IN ORDER TO FIX MY SENSE OF TASTE, I EVEN WENT TO THE HOSPITAL...
IT'S REALLY NOT A LAUGHING MATTER...

AND YET, YOU HAVEN'T SHOWN ME ANYTHING OF YOURSELF.
BUT YOU DIDN'T LAUGH, SENPAI.
YOU UNDERSTOOD ALL MY FEELINGS, AND WERE KIND TO ME.
IT WOULDN'T DO ANY GOOD.
EVEN IF YOU UNDERSTOOD ME,
RIGHT NOW, I AM ONLY HALF OF MYSELF.
THE OTHER HALF HAS DISAPPEARED OFF TO SOMEWHERE.



SFX phone ringing

YES
MINAI SPEAKING
KAORU-OBA-SAN!?
YES?
YES
EH?
SENPAI!
SHE SAID THAT MY MOTHER HAS REGAINED CONSCIOUSNESS.
SENPAI, UM...
THE PHONE CALL JUST NOW
EVERYTHING'S ALL RIGHT NOW

SFX: sigh
はあ
I SEE...
THANK GOOD-NESS.....
.....
I'D BETTER HEAD TO THE HOSPITAL
THANK YOU FOR BEING AT MY SIDE
IF YOU HADN'T COME, I WOULD HAVE CRIED A LOT
NAKA-DATE-KUN?
IT'S FINE IF YOU CRY A LOT
AND AS FOR THE SORT OF FELLOW WHO FAILS TO BE AT YOUR SIDE AT TIMES LIKE THESE, IT WOULD BE BETTER IF YOU'D JUST FORGET HIM.

FORGET ABOUT HIM,
SENPAI
...

I'M SORRY YOUR EXAMS ARE COMING UP
WE WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING FOR NEW YEAR'S EITHER.
EH?
OH.....
IT'S ALL RIGHT I DON'T MIND THAT KIND OF THING
IT'S MORE IMPORTANT FOR YOU TO GET BETTER, MOTHER
KO-KORO.....
I HAD A DREAM ABOUT KUNIMI-KUN.
502

EH ... !?
STRANGE, ISN'T IT? TO HAVE HAD A DREAM ABOUT HIM BEFORE REGAINING CONSCIOUSNESS
WE'D ONLY MET PROPERLY ONCE BEFORE, AFTER ALL
I DIDN'T ASK WHAT HAD HAPPENED BETWEEN YOU TWO...BUT
I'VE BEEN THINKING IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF I HADN'T OPPOSED YOU LIKE THAT
SINCE YOU'RE ALREADY GROWN UP,
LIVE YOUR LIFE FREELY.
DO THE THINGS YOU LIKE AND ONLY THE THINGS YOU LIKE.

LASTLY, ABOVE ALL, BE HAPPY, OKAY?
SFX: chink
IT'S BEEN A WHILE...
SFX door opening
HERE, IN KUNIMI-KUN'S ROOM
THERE ARE NO PAINFUL MEMO-RIES
IT WAS OPEN...!?
SFX creak

SFX heart thumping

KLINIM!-
KLIN!?
WHO ARE YOU?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
WH-
HE LOOKS SIMILAR, BUT...
NO, IT'S NOT HIM.

THE LANDLORD OPENED THE DOOR FOR ME.
SINCE I'M CONSIDERING LIVING HERE.
.....
HAS THIS APARTMENT BEEN PUT ON THE MARKET?
WHO EXACTLY ARE YOU?
I-I'M!
AAH, SORRY FOR LEAVING YOU ALONE FOR A WHILE.
HM? MIGHT THIS BE YOUR DAUGHTER?
LANDLORD-SAN!
E-
EXCUSE ME!

WHAT SHOULD I DO?
"I'M CONSIDERING LIVING HERE."
THE PLACE FOR KUNIMI-KUN TO RETURN TO WILL BE GONE
GOOD-BYE
NO MATTER WHAT,
YOU'RE THE ONLY ONE FOR ME

GOOD-BYE
NO MATTER HOW MUCH I CALL FOR YOU,
MAYBE MY VOICE IS NO LONGER ABLE TO REACH YOU.
EVEN THOUGH I WANT TO SEE YOU
EVEN THOUGH I MISS YOU

NO MATTER HOW MUCH . . .
SFX: bump
SO-SORRY
WATCH WHERE YOU'RE GOING!
KYA!
SHIN!

EVEN THOUGH I MISS YOU.
EVEN THOUGH I WANT TO SEE YOU.

■初出掲載：別冊フレンド　1997年10・12月号・1998年1月号

Only You―翔べない翼―3につづく

Only You

オンリーユー

——翔べない翼——

♥「KC別フレ」は、「別冊フレンド」に掲載された作品を中心に、すぐれた作品をえらんで、つぎつぎにお送りします。

♥あなたがいままで読んだまんがの中で、KCにしてほしい作品、また、KC全体についてのご意見、ご要望がありましたら、左記までお知らせください。

■あて先／〒151-8680
東京代々木郵便局 私書箱53号
別冊フレンド編集部「KC」係

♥なお、この本を読んだご感想などを、左記までお送りいただければうれしく思います。

■あて先／〒151-8680
東京代々木郵便局 私書箱53号
別冊フレンド編集部「末次由紀」様

講談社コミックスフレンドB 一〇九八巻
Only You—翔べない翼—2

N.D.C. 726 175p 18cm

1998年2月13日 第1刷発行
1998年8月11日 第3刷発行
（定価はカバーに表示してあります。）

著者 末次由紀
発行者 山野勝
発行所 株式会社 講談社
東京都文京区音羽二—一二—二一
（郵便番号一一二—八〇〇一）
〈電話〉編集部 東京03（五三九五）三四八二
雑誌第四販売部 東京03（五三九五）三六〇八
印刷所 廣済堂印刷株式会社
製本所 誠和製本株式会社

■落丁本・乱丁本は、小社雑誌業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取替します。〈電話 東京03—5395—3603〉
なお、この本についてのお問い合わせは、別冊フレンド編集部宛にお願いいたします。
©末次由紀 1998年
■本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き禁じられています。

ISBN4-06-303098-9 （別フ） Printed in Japan

Snuffkin Scans

Raws from Rawscans com
Translation/Typesetting Coromandel
Snuffkin Drawing: Tove Jansson

Website: snuffkins.blogspot.com